



联合国
粮食及
农业组织



NFIFP/R1410 (Zh)

粮农组织
渔业及水产养殖
报告

ISSN 2071-8225

报 告

《关于预防、制止和消除非法、不报告和不管制捕鱼的港口国措施协定》缔约方成立的第六部分工作组第四次会议报告

2023年4月4日，罗马

《关于预防、制止和消除非法、不报告和
不管制捕鱼的港口国措施协定》缔约方成立的
第六部分工作组第四次会议
报告
2023 年 4 月 4 日，罗马

联合国粮食及农业组织

2024 年, 罗马

引用格式要求：

粮农组织。2024。《〈关于预防、制止和消除非法、不报告和不管制捕鱼的港口国措施协定〉缔约方成立的第六部分工作组第四次会议报告》。粮农组织渔业及水产养殖报告第 1410 号。罗马。

<https://doi.org/10.4060/cc9045zh>

本信息产品中使用的名称和介绍的材料，并不意味着联合国粮食及农业组织（粮农组织）对任何国家、领地、城市、地区或其当局的法律或发展状况，或对其国界或边界的划分表示任何意见。提及具体的公司或厂商产品，无论是否含有专利，并不意味着这些公司或产品得到粮农组织的认可或推荐，优于未提及的其它类似公司或产品。

ISSN 2071-8225 [印刷]

ISSN 2707-5850 [在线]

ISBN 978-92-5-138696-5

©粮农组织，2024年



保留部分权利。本作品根据署名-非商业性使用-相同方式共享 3.0 政府间组织许可（CC BY-NC-SA 3.0 IGO；<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/deed.zh-hans>）公开。

根据该许可条款，本作品可被复制、再次传播和改编，以用于非商业目的，但必须恰当引用。使用本作品时不应暗示粮农组织认可任何具体的组织、产品或服务。不允许使用粮农组织标识。如对本作品进行改编，则必须获得相同或等效的知识共享许可。如翻译本作品，必须包含所要求的引用和下述免责声明：“本译文并非由联合国粮食及农业组织（粮农组织）生成。粮农组织不对本译文的内容或准确性负责。原[语言]版本应为权威版本。”

除非另有规定，本许可下产生的争议，如无法友好解决，则按本许可第 8 条之规定，通过调解和仲裁解决。适用的调解规则为世界知识产权组织调解规则（<https://www.wipo.int/amc/zh/mediation/rules>），任何仲裁将遵循联合国国际贸易法委员会（贸法委）的仲裁规则进行。

第三方材料。欲再利用本作品中属于第三方的材料（如表格、图形或图片）的用户，需自行判断再利用是否需要许可，并自行向版权持有者申请许可。对任何第三方所有的材料侵权而导致的索赔风险完全由用户承担。

销售、权利和授权。 粮农组织信息产品可在粮农组织网站（<http://www.fao.org/publications/zh>）获得，也可通过 publications-sales@fao.org 购买。商业性使用的申请应递交至 www.fao.org/contact-us/licence-request。关于权利和授权的征询应递交至 copyright@fao.org。

本文件的编写

本文件为 2023 年 4 月 4 日在意大利罗马举行的《关于预防、制止和消除非法、不报告 and 不管制捕鱼的港口国措施协定》缔约方成立的第六部分工作组第四次会议报告的最初版本。

摘要

本文件载有 2023 年 4 月 4 日在意大利罗马举行的《关于预防、制止和消除非法、不报告 and 不管制捕鱼的港口国措施协定》（以下简称为《协定》或《港口国措施协定》）缔约方成立的第六部分工作组第四次会议报告。第六部分工作组讨论了发展中国家在落实《港口国措施协定》方面的要求，并就技术援助和能力发展的优先领域提出具体建议。第六部分工作组还讨论了《港口国措施协定》第六部分供资机制《职责范围》的落实情况，并指出应增加供资，通过以下方式帮助发展中国家落实《协定》：（i）为粮农组织专门划拨资金，用于开展具体项目和计划；（ii）为粮农组织管理的《港口国措施协定》第六部分多边伙伴信托基金提供资金。

目 录

本文件的编写	iii
摘 要	iii
会议开幕	1
通过会议议程和安排	1
发展中国家的要求	1
落实《港口国措施协定》第六部分供资机制《职责范围》	1
结论和建议	2
下次会议日期和地点	3
会议闭幕	3
附录 1. 议程和时间表	4
附录 2. 与会人员名单	5
附录 3. 粮农组织渔业及水产养殖业司司长曼努埃尔·贝瑞吉先生的开幕辞	17

会议开幕

1. 《关于预防、制止和消除非法、不报告和不管制捕鱼的港口国措施协定》（以下简称为《协定》或《港口国措施协定》）缔约方成立的第六部分工作组第四次会议于 2023 年 4 月 4 日在意大利罗马举行。来自《协定》54 个缔约方的 130 名代表以及来自粮农组织其他成员、九个政府间组织、五个国际非政府组织和一个联合国专门机构的 40 名代表出席了会议。缔约方和观察员名单见附录 2。
2. 粮农组织渔业及水产养殖业司司长曼努埃尔·贝瑞吉先生致开幕辞（附录 3）。

通过会议议程和安排

3. 会议未作修改通过了议程（附录 1）。
4. 来自肯尼亚的 Benedict Kiilu 先生和来自加蓬的 Bernice Carol Boupana Bola Epse Igaboughi 女士分别当选为主席和副主席。

发展中国家的要求

5. 秘书处介绍了 PSMA_Part6WG4/2023/2 号文件，指出自第六部分工作组上次会议（2019 年 6 月 7 日，智利圣地亚哥）召开以来，《港口国措施协定》发展中国家缔约方数量不断增加。
6. 秘书处报告称，越来越多的发展中国家向粮农组织提出请求，希望粮农组织提供援助，帮助其加强能力，从而根据《港口国措施协定》采取港口国措施，并落实打击非法、不报告和不管制捕鱼的补充文书和工具。
7. 发展中国家对粮农组织提供的援助和专业知识表示赞赏，尤其是在需求评估、加强政策和理发、参与落实《港口国措施协定》的各机构相关主管部门的培训及能力发展、信息交流方面。

落实《港口国措施协定》第六部分供资机制《职责范围》

8. 秘书处介绍了关于落实《港口国措施协定》第六部分供资机制《职责范围》的 PSMA_Part6WG4/2023/3 号文件，尤其是缔约方为帮助发展中国家缔约方落实《协定》建立的援助基金（第六部分援助基金）的状况。
9. 会议对欧盟、德国、冰岛、大韩民国、挪威、西班牙、瑞典和美国在《港口国措施协定》第六部分框架下为粮农组织《港口国措施协定》全球能力发展计划具体

项目提供的慷慨资金捐助表示感谢，资金总计 2190 万美元。欧盟确认其愿意继续支持该计划。

10. 第六部分工作组强调为缔约方建立和粮农组织管理的《港口国措施协定》第六部分多边伙伴信托基金做出资金捐助十分重要，目前该信托基金仍未获得供资。

11. 秘书处指出，尽管捐助方为粮农组织《港口国措施协定》全球能力发展计划提供了数量可观的预算外供资，但粮农组织仍无法满足发展中国家在落实《港口国措施协定》方面提出的日益增多的请求。

结论和建议

12. 《港口国措施协定》缔约方成立的第六部分工作组通过了以下结论和建议：

- a. 为进一步推动落实《港口国措施协定》，需要在国家、区域和全球层面继续宣传落实《港口国措施协定》的好处和要求。
- b. 粮农组织应继续发挥领导作用，在《港口国措施协定》第六部分框架内为发展中国家提供能力发展和培训，与双边合作、区域渔业管理组织、非政府组织、经认可的专门培训机构的其他举措及活动互为补充。
- c. 应全面综合地开展能力发展和培训活动，让各类相关的国家机构参与进来。能力发展和培训应涵盖政策和法律框架及机构安排；监测、控制和监督业务能力及体系。能力发展和培训还应包括信息交流相关内容，同时考虑到发展中国家不断变化的要求。
- d. 缔约方强调，应开发和提供国内培训和“师资培训”。
- e. 还应通过知识交流、经验分享、培训课程、最佳实践、南南合作和/或区域举措开展培训和能力发展。
- f. 加强支持打击非法、不报告和不管制捕鱼的相关实体、补充项目和捐助方之间的协调，或可通过由粮农组织开设的全球打击非法、不报告和不管制捕鱼能力发展门户网站进行。
- g. 《港口国措施协定》缔约方应寻求其所属区域渔业管理组织更积极参与并支持落实《港口国措施协定》。
- h. 关于《港口国措施协定》第六部分供资机制《职责范围》的落实，一致认为应增加供资，帮助发展中国家落实《协定》，可采取以下方式：（i）为粮农组织提供自愿捐款，用于开展具体项目和计划；（ii）为粮农组织管理的《港口国措施协定》第六部分多边伙伴信托基金提供自愿捐款，该基金仍未获得供资。
- i. 下次会议的日期和地点可由缔约方会议审议和商定，且可能与《港口国措施协定》其他法定机构会议背靠背举行。

下次会议日期和地点

13. 下次会议或与《港口国措施协定》其他法定机构会议背靠背举行，具体日期和地点可由缔约方会议审议和商定。

会议闭幕

14. 与会人员感谢 Benedict Kiilu 先生和 Bernice Carol Boupana Bola Epse Igaboughi 女士的高效主持，感谢欧盟、挪威、大不列颠及北爱尔兰联合王国为会议提供的慷慨资金支持。会议于 2023 年 4 月 4 日欧洲中部夏令时间 19:05 时结束。

议程和 timetable

4 月 4 日 (星期二)

晚上 17:00-19:30

1. 会议开幕
2. 选举主席和副主席
3. 通过会议议程和安排
4. 发展中国家的要求
 - 4.1. 《港口国措施协定》的发展中国家缔约方
 - 4.2. 回顾第六部分工作组第三次会议的决定
 - 4.3. 援助请求
 - 4.4. 《港口国措施协定》落实工作区域协调会议相关成果
5. 落实《港口国措施协定》第六部分供资机制《职责范围》
 - 5.1. 粮农组织支持《港口国措施协定》、补充文书和工具的全球能力发展计划
 - 5.2. 信托基金
6. 结论和建议
7. 下次会议日期和地点
8. 会议闭幕

与会人员名单

缔约方

阿尔巴尼亚

Arian PALLUQI

Head of Albania Delegation ICCAT/GFCM
E-mail: arian.palluqi@bujqesia.gov.al

安哥拉

David MARTINS

Director of Information Technology
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Luanda

E-mail: davidclaudio21@gmail.com

Liliana PEDRO
Technician

Ministry of Fisheries and Marine Resources
Luanda

E-mail: lilimarino39@gmail.com

澳大利亚

Viv FERNANDES
Senior Manager

International Compliance Policy
Australian Fisheries Management Authority
E-mail: viv.fernandes@afma.gov.au

孟加拉国

Shoukot Kabir CHOWDHURY
Assistant Director

E-mail: shoukot2014@gmail.com;
shoukot1977@yahoo.com

Faruk Hossain SAGOR
Assistant Director

Department of Fisheries and Aquatic
Resources

E-mail: sagore.faruk@gmail.com

贝宁

Urbain Thibauthéon BRITO

Chef Service des contrôles et suivi des
produitshalieutiques et dela post-capture

Ministère del'agriculture, de l'élevage et dela
pêche

Cotonou

E-mail: cresusfr2004@yahoo.fr

佛得角

Aguinaldo Antonio GOMES LIMA
Harbour Master

Instituto Maritimo Portuario
Mindelo

E-mail: aguinaldo.lima@imp.cv

MaysaVERA-CRUZ ROCHETEAU
General Inspector of Fisheries

Ministry of the Sea
Mindelo

E-mail: maysa.rocheteau@mm.gov.cv

柬埔寨

Kimchhea CHHUON
Deputy Director

Department of Fishing Affairs and

PSMA technical assistant in Fisheries
Administration

Phnom Penh

E-mail: kimchhea@yahoo.com

加拿大

Browne DION

Senior Compliance Officer

E-mail: dion.browne@dfo-mpo.gc.ca

Harris WILLIAM Policy
Analyst

E-mail: william.harris@dfo-mpo.gc.ca

哥斯达黎加

Víctor FERNANDEZ ROJAS

Jefede Despacho del Ministro de Pescay
Acuicultura

E-mail: v.fernandez@incopesca.go.cr

Edwin SALAZAR SERRANO

Jefe Departamento de Fiscalizacion
E-mail: esalazar@incopesca.go.cr

Federico ZAMORA CORDERO
Embajador

Representante Permanentede Costa Rica ante
ONU-Roma

E-mail: fzamora@rree.go.cr

科特迪瓦

Guillaume Yapo DAGOU

Alternate Permanent Representative
E-mail: codivoirerep@yahoo.com;

dagouyapo@yahoo.fr

Maxime DIOMANDE
Ingénieur informaticien

Direction del'aquaculture et despêches
Ministère des ressources animales

ethalieutiques
Abidjan

E-mail: maxime.diomande@gmail.com

Kambou ELOI VICTOR
Counsellor

E-mail: evkambou@gmail.com

Adjoumani KOFFI

Deputy, Permanent Representative

E-mail: adjoumanidadon@gmail.com

Cisse SEYDOU

Ambassador, Permanent Representative
E-mail: seydoucis@icloud.com

厄瓜多尔

AndrésARENS

Viceministro de Acuicultura y Pesca
E-mail: aarens@produccion.gob.ec

Alvaro Xavier CADENA BARRENO

Agregado de Defensa del Ecuador en Italia
E-mail: acadena@armada.mil.ec

Alejandro MOYA DELGADO

Subsecretario de RecursosPesqueros
E-mail: amoyad@produccion.gob.ec

Juan TINOCO

Representante Permanente Alterno ante FAO

Email: jtinoco@cancilleria.gob.ec

Cesar Alfredo ALVARADO GILCES

Analista de análisis y procesamiento 2

Ministerio de producción, comercio exterior,
inversionesy pesca

E-mail: calvarado@produccion.gob.ec

Nancy Janneth CONTRERAS PARRA

Especialista de politicapesquera y Acuicola
E-mail: ncontreras@produccion.gob.ec

Jorge ANZULES

Dirección de Pesca Industrial, Ministerio de
Producción, Comercio Exterior, Inversionesy
Pesca

E-mail: janzules@produccion.gob.ec

Franco Mero Danny Javier

Analistade pesca industrial 2

E-mail: dfranco@produccion.gob.ec

Juliana Monserrate GARCIA CUENCA
Directora de control pesquero

E-mail: jgarciac@produccion.gob.ec

Tejena Moreira Klever

Analistade importaciones depesca industrial 2
E-mail: ktejena@produccion.gob.ec

Roberto Carlos LOOR SOLORZANO

Analistade importaciones depesca industrial 2
E-mail: rloor@produccion.gob.ec

Takeshi HAKAMADAMERA

Analistade control pesquero 2

E-mail: thakamada@produccion.gob.ec

7
Ambassadrice, Représentante
Permanente E-mail:
secretariat.rome-
dfra@diplomatie.gouv.fr

Byron Alejandro FUENTES FALCONES
Especialista de Control y Vigilancia
Ministerio de Producción Comercio Exterior

Inversionesy Pesca
Manta

E-mail: bfuentes@produccion.gob.ec

Patricio Enrique LOOR ROMERO

Analistade Control Pesquero, Ministerio de
producción, comercio exterior, inversionesy
pesca

E-mail: ploor@produccion.gob.ec

Maria Gabriela ZAVALA ZAMBRANO

Analistade importaciones y permisos 2

Ministerio de producción, comercio exterior,
inversionesy pesca

E-mail: mzavala@produccion.gob.ec

厄立特里亚

GezaFeven Sium

MCS Staff, Ministry of Marine Resources

E-mail: fevensium7@gmail.com

Sulema Osman IDRIS

Director of fishing liaison Division, Ministry
of Marine Resources

E-mail: suleosm755@gmail.com

欧盟（成员组织）

Marc RICHIR

International Relations Officer

EC Directorate General Maritime Affairs and
Fisheries

Brussels

E-mail: Marc.Richir@ec.europa.eu

法国

Fanny LOISEL

Chargée demission lutte contre la
pêche INDNR

Ministère de la transition écologique
Paris

E-mail: fanny.loisel@agriculture.gouv.fr

Céline JURGENSEN

AshokADICEAM

Directeur délégué auprès de l'Ambassadeur Olivier
Poivre d'Arvor

E-mail: secretariat.rome-
dfra@diplomatie.gouv.fr

Louis DE BRONDEAU
Chargé de mission

Représentation permanente

E-mail: louis.de-brondeau@diplomatie.gouv.fr

Sylvain FOURNEL

Représentant permanent adjoint

E-mail: sylvain.fournel@diplomatie.gouv.fr

Michel LEVEQUE
Conseiller agricole

Représentation permanente de la France

E-mail: michel.leveque@diplomatie.gouv.fr

Raoul MILLE

Conseiller scientifique

E-mail: raoul.mille@diplomatie.gouv.fr

Olivier POIVRE D'ARVOR

Ambassadeur pour l'Océan et les Pôles,

Envoyé spécial du Président de la République pour la
Conférence Océan des Nations Unies

E-mail: secretariat.rome-
dfra@diplomatie.gouv.fr

加蓬

Bernice Carol BOUPANA BOLA

Responsable du centre de surveillance
despêches

Direction Générale despêches et de
l'aquaculture

Libreville

E-mail: carolboupana@gmail.com

加纳

Alexander ADU-ANTWI

Legal/principal fisheries manager
Fisheries Commission Ghana

Accra

E-mail: alexander-antwi@fishcom.gov.gh;
lexozua@gmail.com

几内亚

Guile INAPOGUI

Inspecteur despêches

E-mail: guileinapogui6@gmail.com

以上内容仅为本文档的试下载
部分，为可阅读页数的一半内
容。如要下载或阅读全文，请
访问：

[https://d.book118.com/86801
4017143007004](https://d.book118.com/868014017143007004)